

VECHTA



Heute

Bücherei St. Georg:  
10 bis 11.30 Uhr.  
Unibibliothek:  
8.30 bis 20 Uhr.  
Freibad/Hallenwellenbad:  
8 Uhr bis 21 Uhr  
Frauenschwimmen.  
Touristinformation: 9 bis  
12.30; 13.30 bis 16.30 Uhr.  
Rathaus/Artothek: 8.30 bis  
12.30 Uhr; 14.30 bis 16 Uhr.  
Kreishaus: 8.30 bis 12.30  
Uhr; 14.30 bis 16 Uhr.

KAB/F

Alle Mitglieder treffen sich heute um 15.30 Uhr beim Wohnmarkt Nemann, Falckenrotter Straße.

BSV Vechta

Zur Teilnahme am Schützenfest des Schützenvereins Lohne fährt der Bus heute ab 19 Uhr folgende Haltepunkte an: Sextro, Maria Frieden, Volksbank Vechta, Metropol und Tanzschule Sandmann. Bitte mit BSV-Mütze, schwarzer Hose/Schube, weißem Hemd und – wenn vorhanden – Schützenjacke erscheinen.

KAB Maria Frieden

Die eigentliche für den 25. Juli geplante Sommerfahrttour der Katholischen Arbeiterbewegung (KAB) wird aus terminlichen Gründen um eine Woche vorverlegt und findet somit am Samstag (18. Juli) statt. Abfahrt ist um 14 Uhr beim Pfarrheim Maria Frieden. Anmeldungen sind bis Donnerstag möglich unter den Rufnummern 04441/6546 und 4550.

LANGFÖRDEN



Heute

Pfarramt St. Laurentius:  
8.30 bis 12.30 Uhr;  
14 bis 17.30 Uhr.

APOTHEKEN

Notdienst

Durchgehend: Marien-Apotheke Vechta, Bremer Tor 4, Telefon 04441/2922.

47-jähriger droht ein Fahrverbot

Vechta – Auch 0,9 Promille Alkohol im Blut sind fürs Autofahren zuzulässig. Das weiß seit Samstag, 3.25 Uhr, eine 47-jährige Barnstorferin, die mit ihrem Auto die Diepholzer Straße. Bei einer Überprüfung stellten Polizeibeamte Alkoholgeruch in der Atemluft fest. Ein Atemalkoholtest ergab einen Wert von 0,9 Promille. Die Weiterfahrt wurde untersagt. Die Frau muss mit einem Fahrverbot rechnen.



Einen wundervollen Blick in das Loire-Tal genoss die Reisegruppe aus Langförden am Samstag vom Weingut Athimon aus.

Foto: privat

# Seit 20 Jahren wird die Partnerschaft gelebt

Zum Geburtstag gibt es in Le Cellier nun einen rond-point und espace Vechta sowie eine Allee de Langförden

Von Dr. Frank Käthler

**Le Cellier** – Nach einer knapp 18-stündigen Busreise inklusive eines Abstechers nach Paris haben am Samstag 30 Bürgerinnen und Bürger aus Langförden und Vechta gemeinsam mit ihren Freunden in Le Cellier das 20-jährige Bestehen ihrer Partnerschaft gefeiert.



**Gegenwart** und Zukunft der Partnerschaft unter dem Gallischen Hahn: Vechtas Bürgermeister Uwe Bartels, Langfördens Ortsbürgermeister Josef Kläne und zwei Kinder aus Le Cellier.

Foto: Bothe

Unmittelbar nach ihrem Eintreffen in Le Cellier waren die Gäste zunächst von der Vorsitzenden des Partnerschaftskomitees, Colette Antignac, begrüßt und nach einem kleinen Empfang auf die Gastfamilien verteilt worden.

Der Samstag stand dann ganz im Zeichen des offiziellen Partnerschaftsfestes. Bei einem stimmungsvollen Festakt betonte Le Celliers Bürgermeister Gilles Bourdu die besondere Qualität

### Beitrag zum Zusammenwachsen Europas

der Beziehungen zwischen seiner Stadt sowie Langförden und Vechta, die nicht zuletzt an den zahlreichen privaten Kontakten zwischen Bürgern der Orte abzulesen sei.

Vechtas Bürgermeister Uwe Bartels bedanke sich für die herzliche Aufnahme in Le Cellier. Er unterstrich, dass sich die „große Politik“ sehr für die deutsch-französischen Beziehungen stark gemacht habe, der herausragende Erfolg in Alltags



**Ein Bild als Gastgeschenk** überreichte Bürgermeister Uwe Bartels an Le Celliers Bürgermeister Gilles Bourdu. Das Gemälde des gebürtigen Langfördeners Manfred Hartmann zeigt die beiden Kirchtürme von Langförden und trägt den Titel „Langfördenener Türme im Sturm“.

Foto: Bothe

dieser nationalen Partnerschaft aber auf das Engagement der Menschen zurückgehe, wie es etwa in Le Cellier und Langförden anzutreffen sei.

Langfördens Ortsbürgermeister Josef Kläne, der wie Uwe Bartels vor 20 Jahren bereits bei der Partnerschaftsbegründung zugegen war, bedankte sich bei

all denjenigen, die sich in den vergangenen beiden Jahrzehnten für die Partnerschaft eingesetzt hatten. Er unterstrich, dass die Städtepartnerschaft ein Beitrag zum Zusammenwachsen Europas darstelle. Er appellierte besonders an die jungen Menschen in beiden Ländern, sich für den Fortbestand der freund-

schaftlichen Beziehungen einzusetzen.

An dem Festakt im Rathaus von Le Cellier nahmen auch Vertreter aus der Stadt Sommacampagna in Italien statt; diese wird demnächst voraussichtlich eine Partnerschaft mit Le Cellier begründen.

Ein weiterer Höhepunkt des Vormittags war die Enthüllung des von dem Vechtaer Künstler Leo Vornhues geschaffenen Gallischen Hahnes, den die Langfördenener bereits 1989 an die Partnerkommune überreicht hatten. Nach 20 Jahren hat die Skulptur jetzt einen ehrenvollen Standort auf dem Marktplatz von Le Cellier gefunden. Eingeweiht wurden zur großen Freude der Gäste auch ein rond-point (Wendeplatz) Vechta, eine Allee de Langförden und ein espace (Platz) Vechta.

Nach einem gemeinsamen Mittagessen besuchte die Reisegruppe am Nachmittag das Weingut Athimon, bevor der Tag mit einem harmonischen Freundschaftsabend ausklang. Die Langfördenener werden am Dienstagabend wieder Zuhause erwartet.



## Mit Rad zum Auto-Museum

Fast 90 Personen beteiligten sich an der Kolping-Bezirks-Radwanderung, die die zahlreichen Teilnehmer um Vechta herum führte. Bevor die Damen und Herren nach der Fahrt in gemütlicher Runde zum Grillen im Kolpinghaus zusammen kamen, besuchten sie das Ellers-Automuseum in Vechta. So manche Erinnerung an ein eigenes Auto kam dabei zu Tage.

Foto: privat

## Polizei sucht Zeugen für Fahrerflucht

Vechta – Zeugen sucht die Polizei in Vechta für einen Verkehrsunfall mit Fahrerflucht, der sich an der Marschstraße in Vechta ereignete. Zwischen Samstag (11. Juli), 18 Uhr, und dem gestrigen Sonntag, 11 Uhr, wurde ein blaue Renault Clio, der auf einem Parkplatz an der Marschstraße ordnungsgemäß geparkt war, von einem bislang unbekanntem Fahrzeugführer beim Ein- oder Ausparken erheblich beschädigt. Der den Unfall verursachende Fahrzeugführer entfernte sich von der Unfallstelle, ohne seinen Pflichten als Beteiligter nachzukommen. Nun werden Zeugen des Vorfalles gebeten, sich mit der Polizei in Vechta für sachdienliche Hinweise unter Telefon 04441/9430 in Verbindung zu setzen.